

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 84 (1966)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Durisol

**-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten**

die bewährten Bauweisen

**DURISOL VILLMERGEN AG**

Verwaltung Badenerstrasse 21 8953 Dietikon Telefon 051 / 88 69 81

Inserate in der Schweiz. Bauzeitung sind werbekräftigt

## Warmluftofen «Albistherm»

Fahrbar oder stationär  
15 000 bis 300 000 WE/h  
100prozentiges Schweizer Produkt

### Einige Vorteile:

Massive Konstruktion  
aus erstklassigen Materialien,  
vollautomatische Steuerung,  
Schweizer Marken-Oelbrenner,  
geräuscharmes Gebläse

Günstige Preise

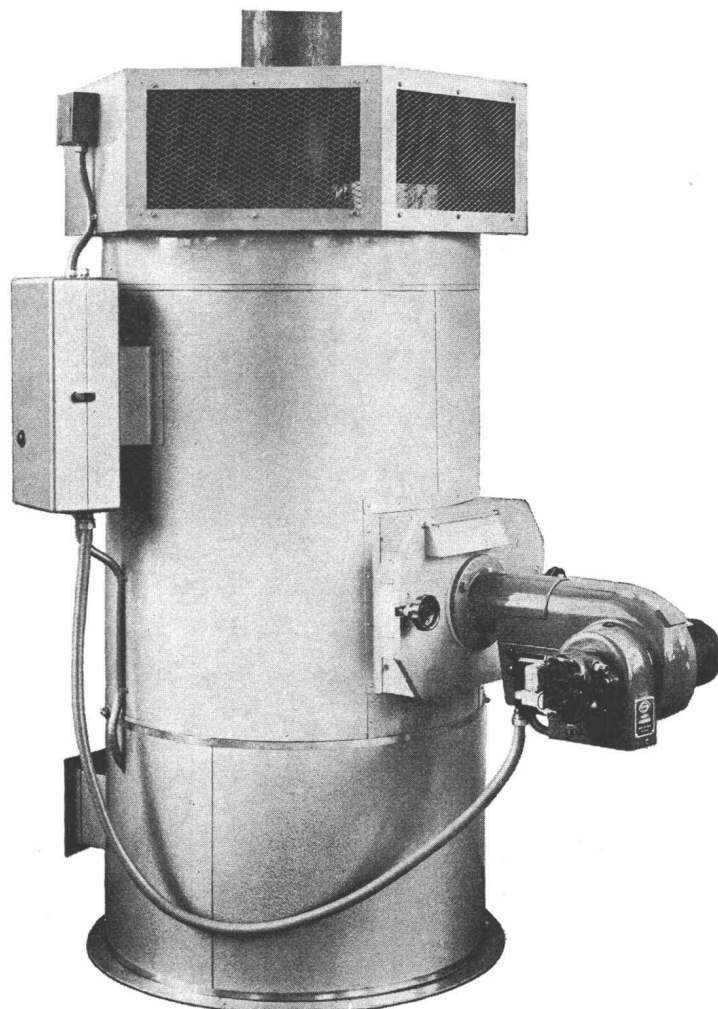
Verlangen Sie Prospekte  
oder unverbindliche Vorführung.



Kälte-Wärme

8910 Affoltern am Albis

Tel. 051 / 99 53 57



# Fluora- Leuchten... mehr Qualität zum gleichen Preis!

Haben Sie Fluora-Leuchten vergleichsweise schon einmal richtig <unter die Lupe> genommen?... Nein? Bitte holen Sie es nach, wenn Sie wieder ein Problem lichttechnischer Art zu lösen haben; es lohnt sich! Musterleuchten stellen wir Ihnen dazu gerne zur Verfügung ■

Fluora-Leuchten sind auf alle nur erdenklichen Erfordernisse moderner Innenraumbeleuchtung abgestimmt. Sie sind formschön, sinnvoll konstruiert, mit zuverlässigen Geräten ausgerüstet und durch und durch sauber gearbeitet ■ Und zudem: Fluora-Leuchten sind leicht zu montieren (was Installationskosten spart) und sie sind wirtschaftlich und sicher im Betrieb ■

Fluora-Leuchten bringen die Ideallösung für jeden noch so speziellen Fall. Bitte rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen gerne bei der Planung.

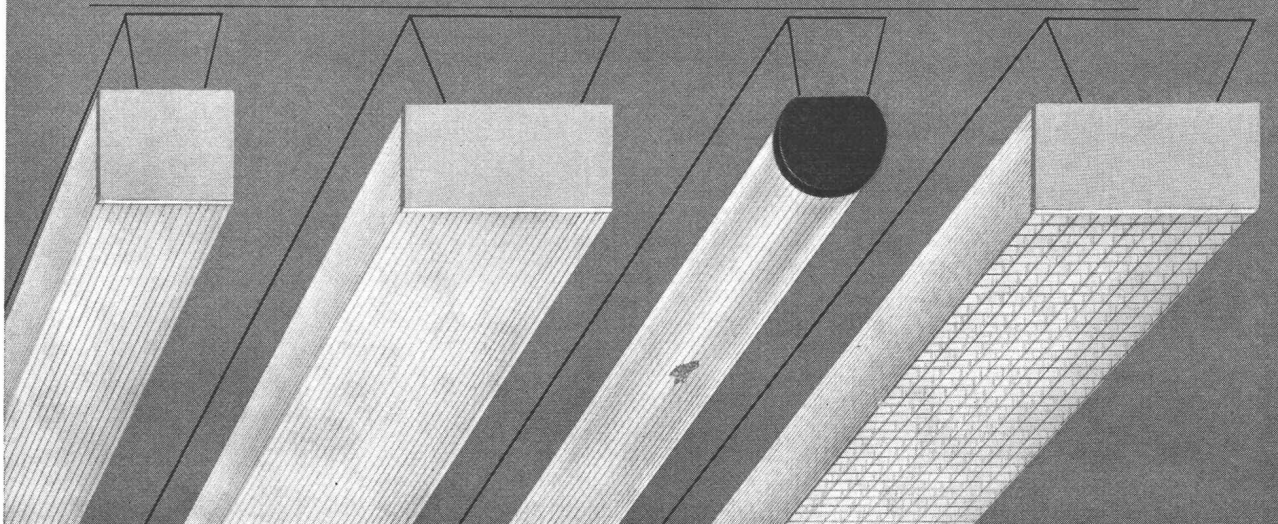
## Fluora Herisau

Spezialfabrik für Fluoreszenzleuchten, Telefon: 071 / 51 23 63, 9102 Herisau ■ Vertretung in Langenthal: Roman Schick, Telefon 063/2 33 39

Fluora-Diffusoren  
zum Aufstecken  
auf offene Leuchten



120/34	1×20 W	220/34	2×20 W	120/40 s	1×20 W	140/44 ALC	1×40 W
140/34	1×40 W	240/34	2×40 W	140/40 s	1×40 W	165/44 ALC	1×65 W
165/34	1×65 W	265/34	2×65 W	165/40 s	1×65 W	240/44 ALC	2×40 W
				120/40 w	1×20 W	265/44 ALC	2×65 W
				140/40 w	1×40 W		
				165/40 w	1×65 W		



3

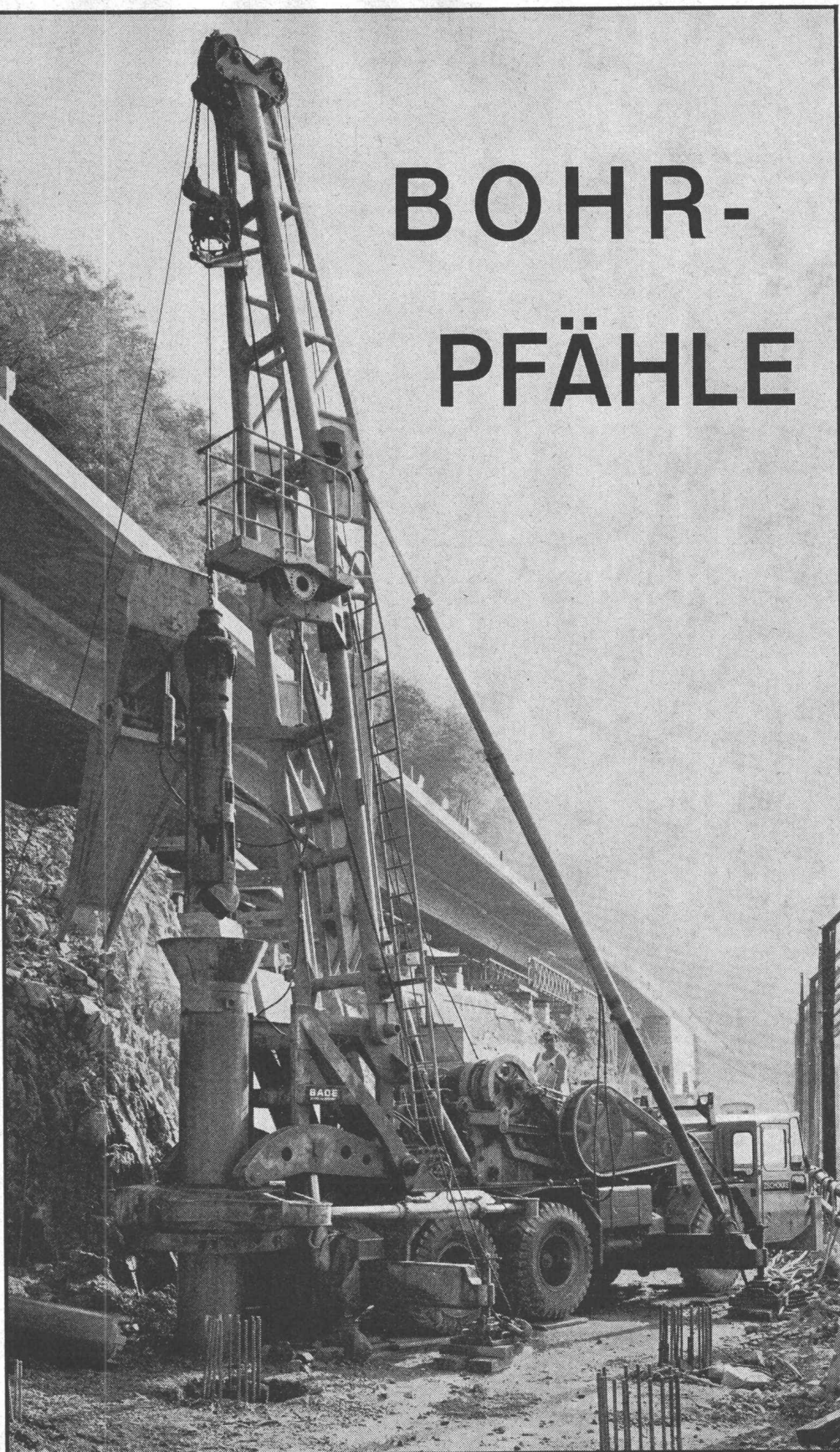
# BOHR- PFÄHLE

**Durchmesser  
bis 100 cm**

**Länge  
bis 40 m**

**Nutzlast  
bis 400 t**

**Wirksames  
Meisseln**

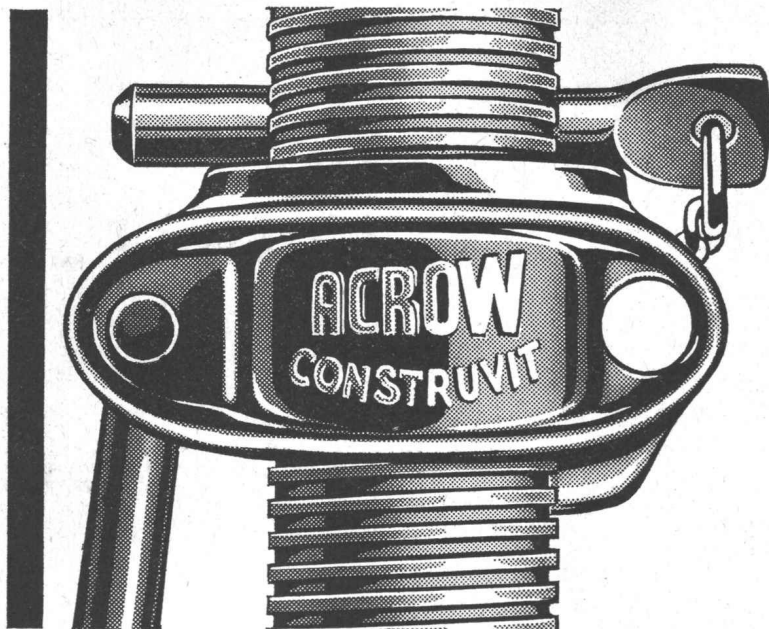


AKTIENGESELLSCHAFT

# ZSCHOKKE

CONRAD ZSCHOKKE

Räffelstrasse 11  
8045 Zürich  
Telefon 35 52 35



# ACROW Deckenstützen

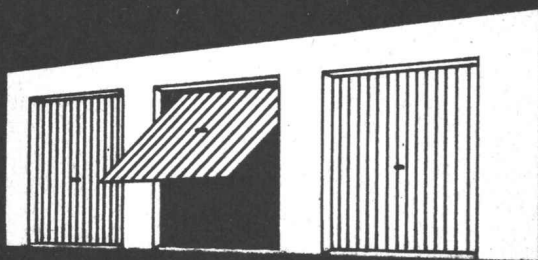
**Ein Artikel von Weltruf!**

Die meistverkaufte Stütze der Welt. Stellmutter aus hochwertigem Temperguß mit automatischem Gewindereiniger. Vier Größen für Abstützungen von 120 bis 485 cm Höhe. Verlangen Sie unseren detaillierten Prospekt, der Ihnen die Eigenschaften und Vorteile der ACROW-Deckenstützen umfassend erläutert.

**Construvit S.A. Lyss**  
**032 84 24 05-07**

## Gewächshaus+Metallbau AG

8605 Gutenswil Telephone 051 864263



Rationeller bauen mit G+M-Garagenkipptoren dank zweckmässig ausgebauten Sortimenten.

### NORMSTAHL

Das meistgekauftete Garagen-Kipptor der Welt mit Federzug ohne Deckenlaufschienen.

NORM-Sortiment mit Gegengewicht. Alle Stahlteile im Vollbad feuerverzinkt. Leichtmetallsockel gebürstet und eloxiert.

Füllungen in Stahlblech, Stahlblech mit Antikondensschutz, Sperrholz bakelisiert, Tannenfastäfer grundiert, Douglas-Rifttäfer lackiert, Kunststoff.  
Verlangen Sie unsere ausführlichen Offerten.

#### Vertretungen:

Basel	061 39 90 14	St. Gallen	071 23 84 67
Bäriswil	031 67 07 86	Schaffhausen	053 5 37 97
Bassersdorf	051 93 61 61	Winterthur	052 2 28 22
Biel	032 2 58 38	Zug	042 4 08 61
Niederwil SG	071 83 11 39	Zürich	051 41 91 43



Ventilatoren  
Entstaubung  
Spänetransport  
Staubfilter  
Raumlüftung  
Luftheizungen  
Holztrocknungs-Anlagen

Tel. 032 4 15 13

## W. ZÖLLIG AG

Holzbau  
ARBON

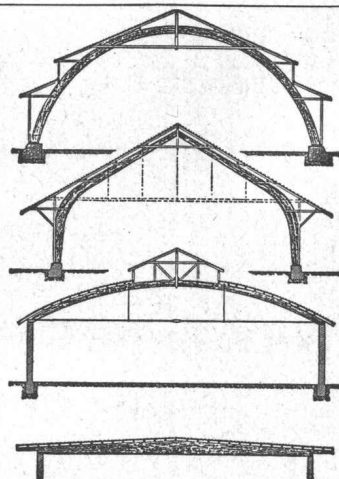
Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN-  
UND FABRIKHÄLLEN

LEHRGERÜSTE  
UND KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN



**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Boden-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

**in zuverlässiger Ausführung**

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

8004 Zürich, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26.

**Industrie-Abteilung**

- 6007 **Inspection engineer**, technical college diploma in Mechanics and several years experience in general mechanical engineering, for inspection of manufacturing plants for various industries in Switzerland and abroad. Mother tongue German or French, good knowledge of English, French and German essential. Age between 30 and 40 years. Residence in Geneva. Important Swiss entreprise in Geneva.
- 6005 **Installationszeichner** mit Praxis in Sanitär- und Klimaanlage, für Bearbeitung-Koordinierung solcher Anlagen, vorerst in bedeutendem Geschäfts-Neubau. Grösseres Architekturbüro Zürich.
- 6003 **Betriebslaborant** mit mehreren Jahren Praxis, möglichst mit Kenntnissen in I-R Spektrophotometrie, zur Ueberwachung und Analytik von Fabriktionen diätetisch-pharmaz. Produkte, in modern eingerichtetem Labor mit spektro-photometr. Analytik. Ortschaft Kt. Zürich.
- 6001 **Absolvent TH oder HTL, Maschinenbau**, für Projektierung von grossen Klimaanlage. Ingenieurbüro Zürich.

- 249 **Dipl. Maschineningenieur** als Chefredaktor für den maschinentechn. und energiewirtschaftl. Teil einer Fachzeitschrift. Schweiz. Nationalität, gute Allgemeinbildung, mehrere Jahre erfolgreiche Praxis. Zürich.
- 237 **Chefkonstrukteur, HTL-Absolvent**, mit mehrjähriger Konstruktionspraxis für Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiet der Verpackungsmaschinen. Fabrik grössere Stadt Zentralschweiz.

**Bau-Abteilung**

- 6012 **Absolvent HTL, Fachrichtung Hochbau**, für Bearbeitung von grossen Industrie- und Geschäftsbauten, ohne Bauführung. Grösseres Architekturbüro Zürich.
- 6010 **Hochbauzeichner** mit mind. zweijähriger Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne von Wohn- und Industriebauten. Mittleres Arch.-Büro Baden.
- 6008 **Absolvent HTL, Fachrichtung Hochbau od. qual. Hochbauzeichner** mit einigen Jahren Praxis, für Ausführungspläne für Wohn- und Spitalbauten. Französischkenntnisse erwünscht. Mittleres Arch.-Büro Sierre VS.
- 6006 **Absolventen HTL, Fachrichtung Tiefbau**, sowie **Tiefbauzeichner**, für Arbeiten im allgem. Hoch- u. Tiefbau. Ing.-Büro Industrieort Kt. St. Gallen.
- 6004 **Hochbauzeichner** für Bearbeitung im landwirtschaftl. Siedlungswesen. Tätigkeitsgebiet Kt. Zug, Schwyz, Nid/Obwalden, Luzern und Aargau. Kl. Arch.-Büro. Ortschaft Kt. Schwyz.
- 6002 **Absolvent HTL, Fachrichtung Hochbau oder Hochbauzeichner** mit Praxis, für Planbearbeitung und gelegentl. Bauführung, für Wohnüberbauungen, Hotels, Geschäftshäuser, Grossgärtnereien. Mittleres Arch.-Büro Zürich.
- 6014 **Dipl. Bau-Ingenieur**, guter Statiker, für statische Berechnung und konstruktive Bearbeitung von Brückenobjekten und anderen Tiefbaukonstruktionen. Gelegentlich Hochbau. Ingenieurbüro Winterthur.

**Gesucht** zur Ergänzung eines gut eingespielten Teams in einem bedeutenden Architekturbüro in Biel

## dipl. Architekt oder Hochbautechniker

- Wenn Sie an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind und in gutem Teamworkgeist Bauvorhaben wie Industrie- und Wohnbauten, Planungsaufgaben für Wohn- und Geschäftsquartiere bearbeiten möchten.
- Wenn Sie guter Darsteller sind und Erfahrung in Wettbewerben haben.
- Wenn Sie die Voraussetzungen eines Chefs mitbringen. Melden Sie sich bitte sofort!
- Wir bieten: gut bezahlte Dauerstelle in aufgeschlossener, guter Atmosphäre, 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten an:  
**Theo Mäder, Architekt, Zentralstrasse 56, Biel, Tel. 2 15 11**

## Stadtverwaltung Aarau

Die **Bauverwaltung der Stadt Aarau** sucht einen qualifizierten

## Technischen Beamten im Sektor Tiefbau

Absolvent einer Höheren Technischen Lehranstalt Einsatzfreudigen, an selbständiges Arbeiten gewöhnten Bewerbern warten interessante Aufgaben im Strassen- und Kanalisationsbau sowie allgemeinen städtischen Tiefbau. Wir bieten vielseitiges Arbeitsgebiet, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, gut ausgebaute Pensionskasse. Besoldung 17 500 bis 23 800 Franken, zusätzlich Familien- und Kinderzulagen.

Interessenten bitten wir, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen bis 10. Februar 1966 dem **Stadtmannamt Aarau** einzureichen.

Aarau, 7. Januar 1966

Der Gemeinderat

Für die Projektierung und Bauleitung interessanter, vielseitiger Projekte des Hoch-, Tief- und Brückenbaues suche ich

## dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

und

## Ingenieur / Techniker HTL

5-Tage-Woche  
 Personalfürsorge  
 Gute Entlohnung  
 Eintritt nach Uebereinkunft

**Oskar Keller, 4500 Solothurn**

Dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro  
 Hauptbahnhofstrasse 2, Tel. 065 / 2 13 22

Gesucht für unser Büro in Wohlen AG

## Bautechniker-Bauführer

mit mehrjähriger Praxis zur Ausführung von grossen interessanten Bauobjekten. Planbearbeitung, Devisierung und Bauführung.

Gesucht für unser Büro in Zürich

## Bauzeichner

für interessante zeichnerische Arbeiten an grossen Objekten.

Offerten an

**Richard, Christoph und Peter Beriger**, Architekturbüro SIA  
 Wohlen AG, Telefon 057 / 6 11 29  
 Zürich, Telefon 051 / 47 94 80

## Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

(zur Zeit im Ausland)

sucht auf Sommer 1966 einen verantwortungsvollen und selbständigen Wirkungskreis. 5 Jahre In- und Ausländerfahrung auf dem Gebiete des Brücken-, Industrie- und Wohnungsbaues. Offerten unter Chiffre ZN 4233 an Mosse-annoncen, 8023 Zürich.

Ingenieurbüro in Zürich sucht tüchtigen

## Eisenbetonzeichner

mit Praxis, für vielseitige und interessante Aufgaben des Hoch- und Tiefbaus. 5-Tage-Woche. Offerten mit Referenzen unter Chiffre ZR 4278 an Mosse-annoncen, 8023 Zürich.



## **Société Générale pour l'Industrie**

Bureau d'ingénieurs conseils

cherche pour son département électro-mécanique

### **un Ingénieur mécanicien** diplômé

avec quelques années de pratique en installations thermiques. Le poste à pourvoir conviendrait à personne de 30 à 35 ans ayant des connaissances d'anglais et s'intéressant à l'étude et à la réalisation d'installations de production et distribution de vapeur ainsi qu'à la climatisation et la ventilation de grands complexes industriels et administratifs;

### **un Ingénieur mécanicien ou chimiste** diplômé

avec quelques années de pratique, pour l'étude et la réalisation d'installations industrielles;

### **un Ingénieur électricien** diplômé

ayant de très bonnes connaissances d'anglais et s'intéressant à l'étude et à la réalisation de réseaux électriques, lignes de transmission et postes H. T. en Suisse et à l'étranger.

Nous offrons une activité variée et indépendante, une bonne rémunération et des prestations sociales modernes.

Faire offre manuscrite au chef du personnel de la Société Générale pour l'Industrie, 17, rue Bovy-Lysberg, 1204 Genève, en précisant pour quelle place vous postulez.



## Kanton St. Gallen

### Stellenausschreibung

Bei der kantonalen Tiefbau- und Strassenverwaltung sind folgende Stellen zu besetzen:

## 1 Brückeningenieur

**Erfordernisse:** abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur, Statiker, womöglich mit Erfahrung im neuzeitlichen Brückenbau und allgemeinen Tiefbau.

**Tätigkeitsgebiet:** Projektierung und Ueberwachung der Bauausführung von Brückenneubauten und -umbauten.

Für das kantonale Strasseninspektorat in St. Gallen:

## 1 Tiefbautechniker

**Erfordernisse:** Tiefbautechniker oder gleichwertige Ausbildung.

**Tätigkeitsgebiet:** Projektierungen, technische Beratungen von Gemeinden; Begutachtungen von Strassen; Verkehr mit Gemeinden und Privaten; selbständiges und vielseitiges Arbeitsgebiet.

Für das Baubüro in Wattwil:

## 1 dipl. Bauingenieur oder Ing.-Techniker HTL

**Erfordernisse:** abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur bzw. Technikerdiplom; womöglich Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Strassenbauten.

**Tätigkeitsgebiet:** Projektierung und Bauleitung von Nationalstrassen und Hauptstrassen.

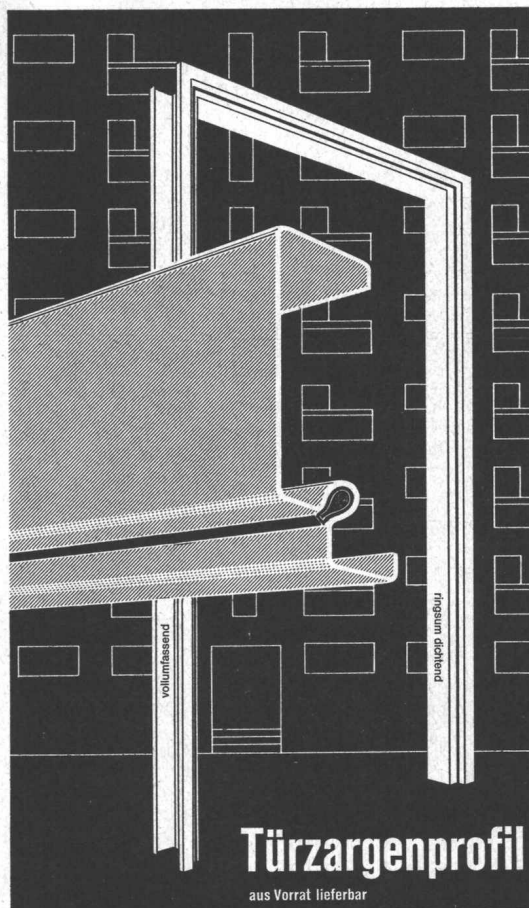
Bei allen ausgeschriebenen Stellen werden zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der Dienst- und Besoldungsordnung für das Staatspersonal, angenehmes Arbeitsklima, alternierende 5-Tage-Woche und je nach Alter bis 4 Wochen Ferien pro Jahr geboten.

**Stellenantritt:** nach Vereinbarung.

Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sowie Angabe des Gehaltsanspruches sind an die kantonale Tiefbau- und Strassenverwaltung, Rorschacherstrasse 28, St. Gallen, zu richten.

St. Gallen, den 11. Januar 1966

**Baudepartement des Kantons St. Gallen**



# KÜDERLI

8002 Zürich  
4000 Basel 3  
7302 Landquart  
Reitergasse 11  
Tel. 061 26 27 90  
Leonhardstrasse 6  
Tel. 061 22 04 20  
Sackstrasse  
Tel. 061 51 27 55

## Hochbauzeichner - Architekt

27 Jahre, Schweizer, mit Praxis 1 1/2 Jahre in Dänemark, 3 1/2 Jahre in Zürich. Sprachen: Dänisch, Deutsch, etwas Englisch und Norwegisch, sucht neuen Arbeitskreis in kleinerem, neuzeitlichem Architekturbüro

in den Bergen, 1200 m bis maximal 1700 m.

Vorzugsweise Einfamilienhäuser, kleinere Bauleitungen inkl. Offertwesen, evtl. Spitalplanung und Hotels. Mögliche Dauerstelle auf den 14. Februar oder 14. März.

Anfragen bitte unter Chiffre ZN 4360 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Besteingeführtes Ing.-Büro auf dem Platz Luzern sucht jungen, tüchtigen

## dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

als Statiker, mit 1 bis 2 Jahren Praxis in Eisenbeton und Spannbeton (Stahlbau). Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten mit Lebenslauf sind erbeten unter Chiffre Z 20783-23 an Publicitas Luzern.

**Institut für Marktforschung und Raumplanung AG, Zürich**  
sucht

## Technischen Zeichner

Schweizer Nationalität, für die Bearbeitung von Aufträgen der Marktforschung, Struktur- und Betriebsplanung. 5-Tage-Woche.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten an:

**Institut für Marktforschung und Raumplanung AG**  
Beckenhofstrasse 16, 8006 Zürich, Tel. 051 / 28 36 16

## S U H R

### Stellenausschreibung

Für die Bauverwaltung wird die Stelle eines

## Tiefbau- oder Vermessungszeichners

zur Erweiterung des Mitarbeiterstabes ausgeschrieben.

**Wir suchen:** Bewerber mit abgeschlossener Lehre, guter Auffassung und Kenntnissen im Strassenbau. Dieser sollte befähigt sein, die Bearbeitung und Ausführung von Projekten für Strassen und Wasserversorgung weitgehend selbständig zu übernehmen. Im weiteren ist ihm Gelegenheit zur Mitarbeit bei allgemeinen Planungsarbeiten geboten.

**Wir bieten:** Vielseitige Tätigkeit in neuengerichteten Gebäulichkeiten; zeitgemässe Besoldung je nach Alter, Ausbildung und bisheriger Tätigkeit, Pensionskasse, generelle 5-Tage-Woche, Treueprämien, nach fünf Dienstjahren jährlich wiederkehrend; Kinderzulagen.

Handschriftliche Bewerbungen mit Bild, Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angabe der bisherigen Tätigkeit sind bis Donnerstag, **10. Februar 1966**, an den Gemeinderat Suhr einzureichen. Nähere Auskünfte erteilt die Bauverwaltung.

Der Gemeinderat

Gesucht von Architekt SIA, Büro Nordostschweiz

## Hochbautechniker

## Hochbauzeichner

mit Praxis (Schweizer Bürger). Für die Bearbeitung von Bauvorhaben verschiedener Grössenordnung. Je nach Eignung könnten auch Bauleitungen übertragen werden.

Bitte Kontaktnahme unter Chiffre PM 1220-40 W an Publicitas, 8401 Winterthur.

Wir suchen

## Bauführer

für allgemeinen Tiefbau. Unser Arbeitsgebiet umfasst ausser Kanalisationen, Strassenkorrekturen und Erdbau auch Eisenbeton-, Wasser-, Brücken- und Stollenbau.

Wir bieten interessante und selbständige Tätigkeit auf verschiedenen Gebieten des Tiefbaues, zum Teil auch auf Grossbaustellen.

Jüngeren Bewerbern mit weniger Erfahrung auf dem Gebiet der Unternehmenstätigkeit wird die Möglichkeit geboten, sich gründlich in die Aufgabe einzuarbeiten.

Wir bitten Interessenten, sich unter Angabe ihres Lohnanspruchs und frühesten Eintrittstermins, Lebenslaufs, Bildungsgangs und praktischer Tätigkeit zu melden bei

**FRUTIGER SÖHNE AG, Bauunternehmung**  
3601 Thun, Telefon 033 / 2 66 66

## Kanton Zug

Das kantonale Bauamt in Zug sucht einen

### jüngeren dipl. Bauingenieur ETH

oder

### Ingenieur-Techniker HTL

für Bauleitungsaufgaben des allgemeinen Tiefbaues und des Gewässerschutzes

sowie einen

### Tiefbauzeichner

mit abgeschlossener Berufslehre, für die Mitwirkung bei Planungsaufgaben.

**Arbeitsbedingungen:** Besoldung je nach Ausbildung und Erfahrung im Rahmen des kantonalen Besoldungsgesetzes, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

**Stellenantritt** sofort oder nach Uebereinkunft.

**Auskunft** erteilt der Kantonsingenieur: Tel. 042 / 4 95 22.

Handgeschriebene **Anmeldungen** mit Lebenslauf, Zeugnis-kopien und Referenzen sind dem **Regierungsrat des Kantons Zug** bis zum 29. Januar 1966 einzureichen.

**HARTMANN**

**Neuzeitlich bauen mit**

**u. Co. AG Biel**

**Rolladen - Garagentore - Metallfenster und Fassaden**

Wir bauen im ganzen Kanton Bern verschiedene interessante Industriebauten und suchen für die Projektierung, Planbearbeitung und Bauführung einen

## **Architekt-Techniker HTL**

sowie einen

## **versierten Bauführer**

Es wollen sich nur gut qualifizierte, selbständig arbeitende Bewerber mit einigen Jahren Praxis melden.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Chiffre Z 120081 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Grösseres Unternehmen sucht für die Projektierung und Bauleitung von Industriebauten einen

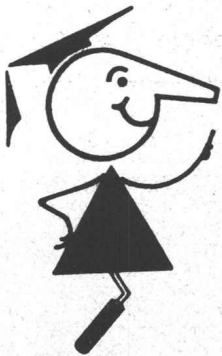
## **dipl. Bauingenieur**

als persönlichen Mitarbeiter des Chefs des Baubüros (12 Angestellte).

Verlangt werden: Initiative, selbständiges Arbeiten; gute Fachkenntnis in Statik und evtl. Hydraulik; praktische Erfahrung im Hoch- und Tiefbau erwünscht.

Geboten werden: angenehmes Arbeitsklima, vielseitige und interessante Tätigkeit; Pensionskasse; eigene elektronische Rechenmaschine und eigenes Laboratorium für hydraulische Modellversuche.

Offerten mit Gehaltsanspruch, Angaben über Studiengang und bisherige Tätigkeit sind erbeten unter Chiffre A 120082 an Publicitas AG, 3001 Bern.



seit  
1923

# **Tricosal®**

**BAU-CHEMIE AG BASEL 061/230016**

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel  
Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.

Gesucht auf Frühjahr 1966 intelligenter,  
arbeitswilliger

## Hochbauzeichner-Lehrling

Zwecks Vereinbarung einer mündlichen  
Aussprache bitten wir um Ihren Anruf  
unter Telefon 34 36 36 oder 34 50 25  
(Geschäftszeit: 7.30 bis 12.00 und 13.00  
bis 17.15).

Architekturbüro  
**G. von Tobel, H. G. Gürçan, Hs. Kehrer**  
8008 Zürich, Mainaustrasse 17/19

Im Auftrag eines mittelgrossen **Hoch- und Tiefbau-  
unternehmens** in der Ostschweiz möchten wir mit  
einem jüngeren

## dipl. Bautechniker

in Kontakt kommen, der durch sein berufliches  
und persönliches Format befähigt ist, die vielsei-  
tigen und interessanten Aufgaben als

### zukünftiger Chef

erfolgreich zu bearbeiten und zu disponieren.

Auf Grund einer kurzen handschriftlichen Bewer-  
bung werden wir gut ausgewiesene Interessenten  
gerne zu einer ersten unverbindlichen und dis-  
kreten Aussprache einladen.

### BERATUNGSSTELLE FRITZ MÜLLER

für personelle, betriebliche, berufliche  
und persönliche Fragen

9001 St. Gallen, Rosenbergstrasse 30  
Telefon 071 / 22 54 99

Wir suchen einen jüngeren

## Baufachmann HTL

für statische Berechnungen und Kon-  
struktion von Stahlbeton- und Beton-  
bauten, Offertausarbeitungen, Preiskal-  
kulationen und Bauführung von Hoch-  
bauten.

Einem initiativen Mitarbeiter bieten wir  
eine sehr interessante und entwicklungs-  
fähige Stelle.

Offerten sind zu richten unter Chiffre  
ZM 4237 an Mosse-Annoncen, 8023 Zü-  
rich.

Wir suchen für die örtliche Bauleitung grösserer  
Ueberbauungen einen qualifizierten

## BAUFÜHRER

Für diesen Vertrauensposten werden solide  
Berufsausbildung sowie Baupraxis, mehrjährige  
Erfahrung in Devisierung, Submission, Ausmass  
und im Abrechnungswesen vorausgesetzt.

Interessante Dauerstelle mit fortschrittlichen An-  
stellungsbedingungen, Pensionskasse, 5-Tage-  
Woche.

Eintritt 1. April 1966 oder nach Uebereinkunft.

Wenden Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch  
an den Personalchef der

## ERNST GÖHNER AG

Neubauten, Generalunternehmung  
8032 Zürich, Hegibachstrasse 47, Postfach  
Telefon 051 / 24 17 80



**kamm**

K A M M & Co., Zentralheizungen, Gerberngasse 7a/b, Bern Telephon (031) 22 18 22



Infolge Pensionierung des Stelleninhabers suchen wir

## erfahrenen Ingenieur

mit Hochschuldiplom oder entsprechender Praxis für Projektierung und Oberleitung von Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Sanitäreanlagen in Bauten und Anlagen der Eidgenossenschaft.

### Wir wünschen:

- qualifizierten Fachmann
- Gewandtheit als Verhandlungspartner
- Eignung als Vorgesetzter
- gute Kenntnisse der französischen Sprache

### Wir bieten:

- interessantes, vielseitiges Tätigkeitsgebiet
- weitgehende Selbständigkeit
- Arbeitsbedingungen und Besoldung nach Vereinbarung
- angenehmes Arbeitsklima

Eintritt nach Uebereinkunft.

Bewerber bitten wir, ihre handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto bis zum 15. Februar 1966 zu richten an den

**Direktor der eidg. Bauten, 3003 Bern**

### Stellenausschreibung

## Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

Das kantonale Wasserwirtschaftsamtsucht einen

## Tiefbautechniker

evtl. Tiefbauzeichner

für Aufnahmen, Projekt und Bauleitung von Gewässerkorrekturen, evtl. für die Behandlung von Gewässerschutzmassnahmen.

Geboten werden: selbständige, interessante Tätigkeit in gutem Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Pensionskasse, zeitgemässe Besoldung im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung sowie Kilometerentschädigung für Auto.

Interessenten richten ihr Angebot unter Beilage der Unterlagen bis **28. Februar 1966** an das **Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld**. Nähere Auskunft erteilt das kantonale Wasserwirtschaftsamtsamt, Tel. 054 / 7 31 56

Frauenfeld, 21. Januar 1966

**Strassen- und Baudepartement  
des Kantons Thurgau**

**BAU  
66**

## Intern. Fachmesse für Baustoffe, Bauteile und Innenausbau

**München 19. bis 27. März 1966**

Münchner Messe- und Ausstellungsgesellschaft mbH  
8 München 12, Postfach 62, Tel. (0811) 7 67 11  
Telex 05-23286, Telegramm: AMEG

Auskünfte in der Schweiz:  
**Handelskammer Deutschland / Schweiz**  
8001 Zürich, Talacker 41, Tel. 051 / 25 37 02



Wir suchen einen

## Bauzeichner

zur Mitarbeit bei der Projektierung des  
**Atomkraftwerkes Beznau-Döttingen**

Wir bieten:

- Gehalt nach Vereinbarung
- Pensionsversicherung
- 5-Tage-Woche
- Verpflegungsmöglichkeit im eigenen Personalrestaurant

Bewerbungen mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind erbeten an:

**Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Parkstrasse 23  
5401 Baden**

## Architekt SIA

39jährig, z. Z. Chef-Architekt einer grösseren Organisation in London, mit internationaler Erfahrung (USA, Australien, Hongkong, United Kingdom usw.) in allen üblichen Bauaufgaben — besonders auch im Spitalbau (technisch und verwaltend), beabsichtigt sich in der Schweiz niederzulassen und interessiert sich um eine

### leitende Stellung, Beteiligung oder Uebernahme

eines gut eingeführten Architekturbüros. Eventuell wäre auch eine entsprechende Stellung in einem grösseren Betriebe (privat oder staatlich) von Interesse. Raum Zürich — Zug — Luzern — Bern bevorzugt.

Besprechungen im März/April 1966.

Anfragen unter Chiffre ZH 4213 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.

### Stellenausschreibung

Beim Baudepartement (Strassenbauamt) wird für den Bau der Nationalstrasse N 3

## 1 dipl. Ingenieur oder dipl. Tiefbautechniker

gesucht.

**Anforderungen:** praktische Tätigkeit im Tiefbau, Gewandtheit im persönlichen Verkehr und Sinn für Zusammenarbeit.

**Besoldung:** nach Uebereinkunft im Rahmen der Besoldungsverordnung.

**Eintritt:** sofort oder nach Vereinbarung.

**Dienstort:** Pfäffikon.

**Anmeldung:** handgeschriebene Anmeldung mit Angabe von Bildungsgang, bisheriger Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind zusammen mit Foto und Zeugnisabschriften bis 5. Februar 1966 an das Baudepartement zu richten

**Baudepartement des Kantons Schwyz  
Oechslin**



Wir suchen nach **Luzern**

### 1 dipl. Bau- oder Kulturingenieur

für interessante Aufgaben des Tiefbaues, Projektierung und Bauleitung,

und nach **Basel** als Mitarbeiter beim Ausbau des Rangierbahnhofs Muffenz



### 1 dipl. Bauingenieur

für Projektierungsarbeiten und Bauleitung

### 1 Vermessungstechniker

### 1 Vermessungszeichner

### 1 Bauzeichner

Fähigen Bewerbern bieten wir interessante, abwechslungsreiche Arbeit und gute Aufstiegs-möglichkeiten.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind an die Schweizerischen Bundesbahnen, Bauabteilung Kreis II, Luzern, zu richten.



## STADT CHUR

Beim Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur ist die Stelle

### eines **Tiefbautechnikers**

zu besetzen.

#### **Aufgabenbereich:**

Projektieren von neuen und zu korrigierenden Strassen, Plätzen und Kanalisationen. Erstellen der Kostenvoranschläge und Offertenunterlagen, Bauleitungen, Landerwerbsverhandlungen.

#### **Anforderungen:**

Abgeschlossenes Technikumsstudium; Erfahrung im städtischen Tiefbau erwünscht.

#### **Es werden geboten:**

Interessante, vielseitige Tätigkeit in einer aufstrebenden Stadt. Volle Fünftageweche. Gut ausgebaute Personalversicherung. Angemessene Besoldung gemäss städtischer Verordnung, je nach Alter und Erfahrung.

**Anmeldungen** sind erbeten bis spätestens 31. Januar 1966 an das Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur, Masanserstrasse 2, 7000 Chur (Tel. 22 21 12).

Der Departementsvorsteher: Trippel

In unsere Abteilung für Strassenprojektierung suchen wir für interessante Aufgaben tüchtigen

### **Tiefbauzeichner**

Wir bieten: angenehmes Arbeitsklima, gutes Salär, Fünftageweche.

Offerten oder Anfragen sind erbeten an

**F. Preisig, dipl. Ing. ETH / SIA, 8050 Zürich**  
Grünhaldenstrasse 6, Tel. 46 88 33

Ingenieurbüro in **Bern** sucht initiativen

### **dipl. Bauingenieur ETH**

mit einigen Jahren Praxis, guter Statiker und Konstrukteur, für die Bearbeitung interessanter und vielseitiger Aufgaben des Hoch- und Tiefbaus. Entwicklungsfähige Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Referenzen unter Chiffre ZO 4270 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### **Bauingenieur-Architekt (IS)**

32 Jahre, Deutscher, 2 Jahre in der Schweiz, sucht Tätigkeit in Entwurf, Ausführung und Bauleitung auf mittlerem Architekturbüro; Eintrittstermin 16. Mai 1966.

Offerten unter Chiffre ZN 4276 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# XIII. bauma

19.-27.  
MÄRZ  
1966



## INTERNATIONALE BAUMASCHINEN- MESSE MÜNCHEN

**Vielseitig und interessant wie immer**

Auskunft erteilt Handelskammer Deutschland-Schweiz  
Zürich 1, Talacker 41



## PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau Schlosserei

Brückenbau Metallbau

Behälter Silos Ingenieurbureau

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88

Wir suchen einen

## Hochbauzeichner

für die technische Abteilung des Verkaufs

**Aufgabe** Bearbeitung von laufenden technischen Problemen und Mitwirkung bei Studien im Rahmen unseres gesamten Verkaufsprogramms. Gute Auffassung und einige Praxis im Hochbau sind Voraussetzung für den Einsatz in einem vielseitigen Arbeitsbereich.

Und einen

## Hochbauzeichner

für die Werbeabteilung

**Aufgabe** Mitarbeit bei der Planung und Bearbeitung der technischen Unterlagen für die verschiedensten Werbeaktionen. Der Posten verlangt gutes Einfühlungsvermögen und Initiative.

**Wir bieten** jungen, tüchtigen Bewerbern innerhalb kleiner Teams viel Selbständigkeit und ein angenehmes Arbeitsklima. Fünftagewoche, moderne Arbeitsräume in neuem Bürogebäude, eigenes Betriebsrestaurant. Handgeschriebene Offerten mit Foto und den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Direktion der

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Postadresse: Postfach 357, 8021 Zürich  
Domizil: Giesshübelstrasse 40, Zürich 3

**E. Schubiger, dipl. Ing. EPUL / SIA, Zürich**

sucht auf Frühjahr 1966

### dipl. Tiefbautechniker

für Brücken-, Hoch- und Industriebau.

Universitätsstrasse 86, 8006 Zürich, Telefon 051 / 28 06 24

Gesucht auf Frühjahr 1966 in kleines Ingenieurbüro in Zürich zuverlässiger

### Eisenbetontechniker Eisenbetonzeichner

für Industriebauten.

Ingenieurbüro H. Schoch, Zürich 8  
Feldeggstrasse 35, Tel. 051 / 34 64 22, privat 90 33 89

### Jüngerer Ingenieur ETH sucht

sich zu verändern. Mehrere Jahre Praxis in Projektierung und Bauleitung von Abwasserreinigungsanlagen. Bevorzugt wird ein kleineres Büro mit angenehmem Arbeitsklima im Raume Bern—Thun oder Zürich. Detaillierte Offerten sind erbeten unter Chiffre ZE 4170 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Bauingenieurarbeiten

Welcher **dipl. Bauingenieur** möchte **sich selbständig machen**? Gut eingeführtes Architekturbüro in Zürich sucht einen Bauingenieur als Büropartner.

Eigenes Büro und interessante Aufträge können zur Verfügung gestellt werden.

Bewerbungen mit Angaben über Ausbildung und Praxis usw. unter Chiffre ZF 4365 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht auf Architekturbüro in Zürich 4 gut ausgewiesener

## dipl. Hochbautechniker als Gruppenleiter

für ausserordentlich interessante und vielseitige Bauvorhaben. Möglichkeit, die Bauvorhaben mit kleiner Zeichnergruppe vom Projekt bis zur Abrechnung durchzuführen. Dauerstelle mit 5-Tage-Woche.

Offerten mit den notwendigen Angaben unter Chiffre ZG 4365 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Eisenbetontechniker

(Statik mit Planbearbeitung)

und

## Eisenbetonzeichner

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.

**W. Brunner, dipl. Ing. ETH / SIA, 8953 Dietikon**  
Ingenieurbüro, Tel. 88 86 46

## Burckhardt Architekten SIA Basel

Wir suchen für den Ausbau einer akademischen Studien-  
gruppe, die sich mit der Standardisierung und Betriebs-  
rationalisierung im Industrie- und Bürobau befasst,

### Betriebsingenieur Bauingenieur Architekt

Für gut ausgewiesene Fachleute bietet sich ein interessantes  
und selbständiges Arbeitsgebiet und entsprechende Ent-  
wicklungsmöglichkeiten.

Detaillierte Offerten sind zu richten an:

**Burckhardt Architekten SIA, Postfach 423, 4002 Basel**

## Gemeinde Thalwil

Wegen Uebertritts des bisherigen Inhabers in einen ande-  
ren Wirkungskreis ist die Stelle des

### Gemeindeingenieurs

so rasch als möglich zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Hochschulbildung als  
Kultur- oder Bauingenieur. Erfahrung  
im städtischen Tiefbau und in der Hand-  
habung des zürcherischen Baugesetzes.  
Grundbuchgeometerpatent erwünscht,  
jedoch nicht Bedingung.

Einem jüngeren, geeigneten Bewerber  
wird allenfalls Gelegenheit gegeben,  
das Grundbuchgeometerpatent noch zu  
erwerben.

Zeitgemässe Salarierung gemäss Besoldungsverordnung der  
Gemeinde Thalwil. Eigene, gut ausgebaute Pensionskasse,  
5-Tage-Woche.

Anmeldungen mit Photo, Personalien, Lebenslauf, Ausweis  
über Diplomabschluss und Zeugnisabschriften sind, unter  
Angabe der Gehaltsansprüche bis zum **11. Februar 1966** an  
den Gemeinderat Thalwil einzureichen.  
8800 Thalwil, den 21. Januar 1966

Der Gemeinderat

Gesucht

## Bautechniker oder erfahr. Hochbauzeichner

als Stütze des Chefs in einem neuzeitlichen Architekturbüro  
in St. Moritz.

**Verlangt werden:** absolut selbständiges Arbeiten, mehrjäh-  
rige Erfahrung auf Büro und Bauplatz; gute Kenntnisse in  
Anfertigung von Submissionsunterlagen, Kostenvoranschlä-  
gen und Bauabrechnungen, guter Darsteller und Organi-  
sator. — Bevorzugt werden Bewerber, die ein Büro selb-  
ständig führen können, oder den Posten als Bürochef bereits  
einmal innehatten.

**Geboten werden:** angenehmes Arbeitsklima, weitgehende  
Kompetenzen, gute Entlohnung und interessante Arbeit.  
Sowie

## junger Hochbauzeichner

Guter Darsteller, sauberer Zeichner mit rascher Auffassung.  
Bewerber mit zwei- oder dreijähriger Berufserfahrung er-  
halten den Vorzug.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugnis-  
kopien, Photo, Angabe des frühesten Eintrittsdatums sowie  
Saläransprüchen sind zu richten unter Chiffre ZA 4320 an  
Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# SBB

## Tiefbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre finden bei der Sektion Bahnhof-  
erweiterung Zürich

eine vielseitige und interessante Tätigkeit auf dem Gebiet  
der Projektierung und Bauausführung von Bahnanlagen im  
Raum Zürich und Umgebung. Stellenantritt nach Ver-  
einbarung.

Wir bieten: Dauerstelle, zeitgemässe Honorierung mit  
guten Aufstiegsmöglichkeiten, neuzeitliche  
Sozialleistungen und Arbeitsbedingungen.

Wir bitten um Einreichung der üblichen Unterlagen an die

SBB, Bauabteilung, Stellenbewerbung BZ, Postfach  
8021 Zürich

Erfahrener

## Strassenbautechniker

für Planung und Ausführung zum sofortigen Eintritt **gesucht**;  
gutes Arbeitsklima und sehr interessante Verdienstmöglich-  
keiten.

**Loewen, Schroeder et Associés**  
1, blvd. Prince Henri, Luxemburg, Tel. 47 10 04

## Kanton St. Gallen

Bei der kantonalen Tiefbau- und Strassenverwaltung ist die Stelle eines

### Adjunkten des Leiters der Abteilung für Gewässerschutz

neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** abgeschlossenes Studium als dipl. Bauingenieur oder als Ing.-Techniker HTL, Erfahrung und Praxis in der Projektierung und Ausführung von Tiefbau- und Eisenbetonarbeiten sowie im Submissions- und Abrechnungswesen, initiative und selbständige Persönlichkeit mit Gewandtheit und Sicherheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr mit Behörden und Unternehmern.

**Tätigkeitsgebiet:** Förderung der Ausführung von Bauten für den Gewässerschutz sowie Erledigung weiterer Aufgaben auf dem Gebiete des Gewässerschutzes.

**Geboten wird:** Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen der Dienst- und Besoldungsordnung für das Staatspersonal, angenehmes Arbeitsklima, alternierende 5-Tage-Woche, je nach Alter bis 4 Wochen pro Jahr.

**Stellenantritt:** nach Vereinbarung.

Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sowie Angabe des Gehaltsanspruches sind an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, Rorschacherstr. 28, St. Gallen, zu richten.

St. Gallen, den 11. Januar 1966

**Baudepartement des Kantons St. Gallen**

## BRUNNER & CO.

### Bauunternehmung, Zürich 2

Wir suchen in unsere Tiefbauabteilung auf den Platz Zürich

## dipl. Bauingenieur ETH/EPUL oder dipl. Tiefbautechniker

#### Arbeitsgebiet:

Konstruktion und statische Berechnung von Lehrgerüsten, Baugrubenspriessungen und dergleichen. Bearbeitung von Sondierungen, Pfählungen, Grundwasser- und Brückenbauten.

#### Geboten wird:

Dauerstelle mit besten Sozialleistungen und Pensionsberechtigung, zeitgemässe Honorierung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten, denen absolute Diskretion zugesichert wird, sind mit den üblichen Unterlagen und Angabe des Gehaltsanspruches erbeten an die Geschäftsleitung der Firma

#### BRUNNER & CO., Bauunternehmung

Am Schanzengraben 23, 8002 Zürich, Telefon 051 / 27 13 73

Grossunternehmung der Baubranche auf dem Platz Zürich sucht einen

## dipl. Bauingenieur

als Stellvertreter des Geschäftsführers

Die Hauptaufgaben liegen im Bereich des Strassen- und allgemeinen Tiefbaues.

Die Bauvorhaben sind — von der Arbeitsvorbereitung bis zur Schlussabrechnung — in Teamarbeit mit dem Chef und den Bauführern sachkundig durchzuführen. Die Ueberwachung des betrieblichen Geschehens sowie die Bearbeitung von Planungs- und Organisationsproblemen sind weitere Aufgaben innerhalb des neu geschaffenen Postens.

Diese interessante, selbständige Stellung — honoriert mit entsprechendem Salär und fortschrittlichen Sozialleistungen — bietet einer Persönlichkeit mit Unternehmereigenschaften Gelegenheit zur vollen beruflichen Entfaltung.

Senden Sie Ihre Unterlagen mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Foto unter Chiffre D 120071-2 an Publicitas, 8021 Zürich.

Unser technisches Büro befasst sich mit der Detailbearbeitung von vorfabrizierten Konstruktionen des Wohn- und Industriebaus. Zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes suchen wir einen

## Hochbautechniker

evtl.

## Tiefbautechniker

der Freude hat an schnellem, präzisem und zuverlässigem Arbeiten.

Wir können eine selbständige, ausbaufähige Stelle mit ausserordentlich interessantem Aufgabenbereich, guter Entlohnung und grosszügigen Sozialleistungen bieten.

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

**PEIKERT BAU AG, Industriestrasse 22, 6300 Zug**

Telefon 042 / 4 93 93



**SIBER, HEGNER & CO. AG**  
**ZÜRICH**

sucht für ihre Maschinenabteilung

## Verkaufsingenieur

mit kaufmännischer Praxis, guten englischen und wenn möglich französischen Sprachkenntnissen.

Gewünscht wird geformte Persönlichkeit mit sicherem Auftreten, Einfühlungsgabe und Geschick für Verhandlungen. Der Posten bedingt Reisen mit längeren Aufenthalten im Fernen Osten und bietet selbständiges, verantwortungsreiches und vielseitiges Arbeitsfeld im Rahmen unserer internationalen Organisation.

Interessenten melden sich schriftlich bei der Direktion, Talstrasse 14, oder telefonisch bei Herrn Fris, 23 66 55, intern 90.

Wir suchen

## Stahlbaukonstrukteure Stahlbauzeichner

für die selbständige Bearbeitung von interessanten Stahlbauobjekten.

Bewerber der Fachrichtung Maschinenbau, die sich auf dem Gebiet des Stahlbaus einarbeiten wollen, sind ebenfalls willkommen.

Wir verlangen Einsatzbereitschaft und Initiative.

Wir bieten:

- zeitgemässes Salär
- Pensionskasse
- 5-Tage-Woche
- Möglichkeit zu Ueberzeitarbeit
- Betriebskrankenkasse
- ausserbetriebliche Unfallversicherung
- Werkkantine
- neuzeitliche Arbeitsplätze in klimatisiertem Bürogebäude

Bewerber wollen sich telefonisch oder schriftlich mit uns in Verbindung setzen.

**SCHWEISSWERK BÜLACH AG.**

**Tel. (051) 96 85 61** **Bülach/Zürich**  
Schützenmattstrasse, Tel. 051 / 96 85 61



### Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester Zeit  
in farbig Presspan  
mit Aufschrift

**F. Mettler, Zürich 1**

Prägeanstalt, Lindenhofstr. 15  
Telephon (051) 27 19 97

### Achtung, Architekten und Bauherren! Keller-Obsthurden

zu günstigen Preisen liefert prompt franko Baustelle

**K. Werth, Holzwarenfabrik, Luzern-Liffau**

Telefon 041 / 3 62 18 und 5 72 29

Verlangen Sie Prospekt und Offerte.

**SAUNA**  
NACH FINNISCHEN VORSCHRIFTEN  
PRIVATSAUNEN + ÖFFENTL. ANLAGEN  
OFENBAU  
SAUNA-ZUBEHÖR  
BESTE REFERENZEN  
PROSPEKTE VERLANGEN  
TEL. 032 21440  
MUBA SAUNAHAUS CAMPINGPLATZ  
**K.Heiz-Chatelain, Saunabau 2560 NIDAU**

Wir suchen als Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes gelerntten und tüchtigen

### Eisenbetonzeichner

evtl. -zeichnerin

für die selbständige Bearbeitung interessanter Bauobjekte des Industrie- und Brückenbaues. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Leistungslohn und Fünftagewoche.

**Ingenieurbüro Stucki + Hofacker, 8006 Zürich**

Dipl. Ing. ETH/SIA, Engweg 7, Tel. 051 / 26 03 14

## Bauzeichner

mit mehrjähriger Praxis und guten Kenntnissen im Offertwesen findet in mittlerer Bauunternehmung interessanten Posten als Chef des Konstruktionsbüros.

Arbeitsgebiet: Wohn- und Fabrikbauten.

Selbständiger, dynamischer Persönlichkeit mit guten Umgangsformen und Technikumbildung bieten wir angenehmes Arbeitsklima, überdurchschnittlich bezahlte Dauerstelle und Personalfürsorge.

Bewerber sind gebeten, ihre handschriftliche Offerte unter Chiffre ZW 4322 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich, zu richten

Wir suchen einen verantwortungsbewussten

## Ingenieur-Techniker HTL

für Projektierungs- und Bauleitungsarbeiten auf dem Gebiete des allgemeinen Tiefbaues, insbesondere von Wasserversorgungsanlagen, Kanalisationen, Abwasserreinigung sowie Strassenbau.

Wir bieten:

Vielseitige Tätigkeit auf Büro und Baustelle in kleinem Arbeitsteam. Zeitgemässe Besoldung. 5-Tage-Woche.

Offerten sind erbeten an

O + R Schmidlin, Bauingenieure, 4242 Laufen  
Tel. 061 / 89 60 42 oder 89 66 40

Junger Architekt / Techniker HTL sucht

## Stelle

auf Anfang April 1966 in Zürich.

Offerten unter Chiffre P 5025 R an Publicitas, 3400 Burgdorf.

Der Inhaber eines bekannten Baugeschäftes  
in der Ostschweiz sucht zu seiner Entlastung

## dipl. Baumeister oder dipl. Bauführer

mit praktischer Erfahrung, für selbständige Aufgaben im Hochbau und kleinere Arbeiten im Tiefbau. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen sowie Gewinnbeteiligung.

Ihre kurze Bewerbung richten Sie an OB TG,  
Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft, 9000 St. Gallen 3, Rorschacherstrasse 63.

**OB TG**

Grösseres Architekturbüro auf dem Platze Zürich sucht für interessante Bauaufgaben selbständigen, exakten

## Bauzeichner oder Bautechniker

Wir wünschen einen arbeitsfreudigen Angestellten und bieten ein gutes Arbeitsklima und guten Lohn, 5-Tage-Woche. Eintritt nach Vereinbarung. Telephon 051/28 82 30.

Wir suchen für den Verkauf von besteingeführten Baustellenwagen und diversen Baumaschinen einen selbständigen

## Vertreter

Wir bieten eine überdurchschnittliche Verdienstmöglichkeit.

Offerten sind zu richten unter Chiffre OFA 3431 Zd an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

## Eisenbetonzeichner

mit 4 Jahren Praxis in Eisenbeton und Holzbau (Dachkonstruktion) sucht Stelle in Zürich auf 1. März oder nach Vereinbarung.  
Offerten unter Chiffre ZK 81 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Ingenieurbüro in Luzern sucht

## dipl. Bauingenieur ETH

als Bürochef der Tiefbauabteilung.

Bewerbern mit mehreren Jahren Praxis in Tiefbau und Eisenbeton wird ausbaufähige Stellung geboten. Eine spätere Beteiligung ist möglich.

Offerten unter Chiffre ZM 4302 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Architekturbüro im Berner Oberland sucht

## Architekten - Bautechniker

sowie

## Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von vielseitigen und interessanten Bauaufgaben.

Initiative und begabte Bewerber wollen sich melden unter Chiffre ZM 4364 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# Bauaustrocknung      Grossraumheizung mit Koco-Ölheizöfen

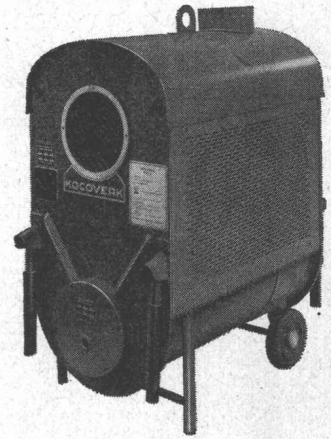
**KRÜGER**

## 9 wichtige Vorteile

- **Vollautomatisch**, Hochdruckbrenner Elektrodenzündung, Flammenkontrolle.
- **Hochdruckgebläse**, vollkommen reine Heissluft.
- **Rauchgasabscheidung**, unbehindertes Arbeiten in jedem Raum.
- **Grössstmögliche Sicherheit**, Brennstoffbehälter nicht mit dem Apparat zusammengebaut.
- **Hoher Wirkungsgrad, billigster Betrieb**, stärkste Heizleistung.
- **Einfachste, robuste Bauart**, leichte Zugänglichkeit bei Servicearbeiten.
- **EMPA-geprüft**.
- Leistung bis 110 000 kcal.
- **Preismässigung bei Saisonmiete**.

**Krüger & Co. 9113 Degersheim      Tel. (071) 54 15 44**

Günstige Miet- und Kaufbedingungen / 30jährige Erfahrung.



## EMPA

Wir suchen für die Abteilung Stahlbeton und Betonbauten

## dipl. Bauingenieur ETH

wenn möglich mit einigen Jahren Praxis und Interesse an der theoretischen und versuchstechnischen Bearbeitung von Problemen aus dem Gebiet des Stahlbetons und Spannbetons. Es handelt sich um eine entwicklungsfähige Position mit Tätigkeit sowohl im Labor als auch auf Baustellen.

Offerten sind erbeten an die  
**Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt**  
8600 Dübendorf

Ingenieurbureau G. Benicchio, dipl. Ing. ETH/SIA, sucht erfahrenen und zuverlässigen

## Eisenbetonzeichner

für Konstruktionen im Hoch-, Industrie- und Brückenbau. Freundliches Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.  
Haldenbachstrasse 2, 8006 Zürich, Tel. 051 / 34 43 60

Für Tiefbau spezialisiertes Ingenieurbüro sucht

## Tiefbauzeichner

(Schweizer) zur Bearbeitung interessanter, abwechslungsreicher Aufgaben in den Sektoren Wasserversorgung, Kanalisation, Kläranlagen, Strassenbau. Fortschrittliche Anstellungsbedingungen, Leistungslohn.

Handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen erbeten an

**H. Gassmann, dipl. Ing. ETH/SIA, 5000 Aarau**  
Laurenzenvorstadt 119

## Gemeinde Rothrist AG

Für die Bauverwaltung wird ein

## Technischer Beamter

als Mitarbeiter des Bauverwalters gesucht.

Ein arbeitsfreudiger Tiefbau- oder Vermessungszeichner hat neben der Erledigung vielseitiger Arbeiten im Büro und auf Baustellen Gelegenheit zu weitgehend selbständiger Tätigkeit bei der Bearbeitung und Ausführung von Projekten für Quartierstrassen, Kanalisationen und Wasserversorgungen und zur Mitarbeit bei Planungsaufgaben. Wir bieten gute Besoldung, Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Bewerbungen unter Beilage der Zeugnisse und Angabe des Gehaltsanspruches sind bis zum 31. Januar 1966 dem Gemeinderat Rothrist AG einzureichen.

**Der Gemeinderat**

## Bauführer

Sind Sie ein initiativer, zuverlässiger Bauführer mit einigen Jahren Erfahrung, der absolut selbständig arbeiten kann, dann wartet Ihrer in meinem Architekturbüro eine Anstellung, die Ihnen Aufgaben bietet, wo Sie Ihre beruflichen Fähigkeiten voll entfalten können. Diese Aufgaben bestehen in der Leitung von verschiedenartigen grösseren und kleineren Bauten.

Da der jetzige langjährige Inhaber des Bauführerpostens ins väterliche Architekturbüro zurückkehrt, suche ich auf spätestens 1. April 1966 einen Nachfolger. Wenn Sie sich für diese Stelle interessieren, treten Sie bitte mit mir in Verbindung.

**Fritz Hünig, Architekt, 4900 Langenthal**  
Melchnausstrasse 50, Tel. 063 / 2 29 30

## Junger Tiefbauzeichner sucht

neues Tätigkeitsfeld, auch im Tessin oder im Welschland. Praktische Erfahrung in Devis, Offerten und Abrechnungen auf Strassen-, Gleis-, Kanalisation- und Wasserbau, mit sämtlichen Abrechnungen und Aufnahmen.

Offerten mit Anforderungen, Sozialleistungen, Lohn und Ferien unter Chiffre ZW 86 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



sucht

## Tiefbauzeichner

mit einigen Jahren Praxis für die Abteilung

### Abwasserreinigungs-Anlagen

Geboten werden Dauerstelle mit selbständiger Tätigkeit und angenehmes Arbeitsklima. Kurze Mittagspause. Personalrestaurant.

Senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder telefonieren Sie uns, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.

## VON ROLL AG. 8001 ZÜRICH

Uraniastrasse 31/33, Zürich, Tel. 051 / 25 05 10

Gesucht

## CHEF

für Betriebs- und Rapportbüro

Bewerber müssen fähig sein, unserem Rapportbüro vorzustehen und evtl. weitere Betriebszweige zu übernehmen. Branchenkundige, kaufmännisch geschulte und charakterlich einwandfreie Interessenten melden sich mit Angabe ihrer bisherigen Tätigkeit bei

Künzli + Mai Söhne, 7270 Davos Platz  
Bauunternehmung, Tel. 083 / 3 52 82

Importante entreprise d'études  
et de génie civil (Lausanne) cherche

## cadre administratif ou ingénieur

Le titulaire de ce nouveau poste sera chargé d'assurer la liaison entre les bureaux centraux de l'entreprise et les différents chantiers sur le plan financier en contrôlant l'application des contrats dans ce domaine.

Etant donné la complexité des problèmes à traiter, il serait souhaitable que le candidat s'intéresse au traitement électronique des informations.

L'entreprise souhaite engager un universitaire, capable de travailler d'une manière indépendante, au bénéfice d'une expérience professionnelle de quelques années dans la construction.

(réf. CAFI)

## ingénieur

(génie civil)

Le titulaire de cette nouvelle fonction sera chargé du contrôle des projets et exécution des ouvrages d'art élaborés par plusieurs bureaux. Il sera également appelé à effectuer des études générales (avant-projets, standardisation, calculs électroniques). Il s'agit d'une activité qui exige de fréquents contacts avec différents spécialistes.

L'entreprise souhaite engager un ingénieur au bénéfice d'une expérience de quelques années dans le domaine de la construction (ponts) et possédant d'excellentes connaissances en statique. (réf. INGETU)

Les différents avantages offerts par la Société correspondent aux exigences des emplois à repourvoir.

Les candidats sont invités à faire parvenir leurs offres de services à l'adresse indiquée ci-dessous (en mentionnant la référence du poste).

**Les offres ne seront transmises  
à l'entreprise qu'avec l'accord formel  
des candidats.**

**Centre  
d'orientation  
et de formation  
professionnelle**

J.-B. et M. Dupont-Huber  
psychologues-conseils  
La Tour de Peilz  
Avenue Bel-Air 121

**FORTSCHRITTLICH  
NEUZEITLICH  
MODERN**



**Eschmann AG  
Thun  
Tel. 033 2 91 91**



sucht für ihre **Verkaufsgesellschaft in Zürich**, die den Verkauf der **SIG-Pressluftwerkzeuge** und den Vertrieb weiterer Baumaschinen wie Kompressoren und Bohrgeräte in der Schweiz übernommen hat, einen

## Geschäftsführer

Die SIG-Pressluftwerkzeuge sind seit Jahren in einem grossen Kundenkreis erfolgreich eingeführt. Für die übrigen Produkte ist der Markt zu schaffen. Eine gut eingespielte Verkaufsorganisation steht zur Verfügung.

Die Aufgabe besteht vor allem in der zielgerichteten und initiativen Förderung des Verkaufs, verbunden mit der sorgfältigen Ueberwachung der administrativen Abwicklung der Aufträge.

Erforderlich sind in fachlicher Beziehung Erfahrung im Einsatz von Pressluftwerkzeugen, Kompressoren und Bohrgeräten.

In persönlicher Hinsicht wird vor allem die Bereitschaft zu vollem Einsatz vorausgesetzt, ferner die Fähigkeit zur Pflege aufbauender Kontakte mit der Kundschaft sowie zur Führung des vorhandenen Personals.

Fremdsprachenkenntnisse: Französisch und Italienisch.

Herren, welche über die Fähigkeiten und auch über die technischen Voraussetzungen verfügen, den Verkauf solcher Produkte energisch zu fördern, finden eine selbständige und entwicklungsfähige Tätigkeit.

Interessenten bitten wir um Einreichung ihrer Offerte unter Kennziffer A 7 an das Personalbüro für Angestellte.

Schweizerische  
Industrie - Gesellschaft  
8212 Neuhausen am Rheinfall

## Stadtbauamt Olten

Zufolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir einen

## Chef der Tiefbauabteilung

Es handelt sich um einen sehr interessanten und verantwortungsvollen Posten bei weitgehender Selbständigkeit.

**Aufgabenkreis:** Leitung des städt. Tiefbauwesens und Oberaufsicht über den Werkhof. Ueberwachung der Bauaufgaben im Gebiete des allgemeinen Tiefbaues wie Strassenbauten, Kanalisationen usw. und deren Unterhalt. Bearbeitung von Strassen- und Verkehrsproblemen.

**Anforderungen:** dipl. Bauingenieur oder dipl. Tiefbautechniker mit vielseitiger und mehrjähriger Praxis.

**Geboten werden:** Besoldung gemäss Kl. 3 der städt. Arbeits- und Gehaltsordnung Franken 23 370.— bis 29 326.— inkl. 3,4 Prozent Teuerungszulage, zuzüglich Familienzulage Fr. 480.— pro Jahr sowie Kinderzulage Fr. 360.— pro Jahr. Bei der Festsetzung des Anfangsgehaltes wird die frühere Tätigkeit berücksichtigt. Gut ausgebaute Pensionskasse. 5-Tage-Woche.

Anmeldungen mit Foto, Personalien, Lebenslauf, Ausweisen über die Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind bis zum **11. Februar 1966 an das Stadtbauamt, Dornacherstrasse 1, 4600 Olten**, einzureichen.

Für interessante Aufgaben des Hoch- und Tiefbaus suchen wir für unser Ingenieurbüro in **Bern** tüchtigen

## Ingenieur-Techniker HTL

mit Praxis als Konstrukteur mit guten baustatischen Kenntnissen. Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Referenzen erbeten unter Chiffre ZP 4274 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## WANDBEKLIEDUNG

die neueste Kollektion farbenfroh sauber solid schön

## FLEXARMIT-DECOR

Verkauf durch  
die Mitglieder  
des Verbandes  
der Schweiz.  
Tapetenhändler

Färberei  
Schlieren AG,  
Tel. 051/98 72 01



## Zwei junge Bauzeichner

(Eisenbeton, Tiefbau), die gewöhnt sind, in einem Team zu arbeiten,

## suchen Stelle

Eintritt auf 1. Juli 1966 oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Lohnangabe unter Chiffre ZK 4334 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Günstig abzugeben

**1 Warmluftofen**, fahrbar 50 000 WE/h

**1 dito**, stationär 50 000 WE/h

**1 dito**, stationär 75 000 WE/h

Bei sofortiger Wegnahme interessanter Preis. Evtl. Miete.

Anfragen an: **C. HOLLENSTEIN**, Kälte-Wärme  
8910 Affoltern am Albis, Telefon 051 / 99 53 57

## Eisenbetonzeichner

mit 2 Jahren Praxis in Hoch- und Industriebau sucht auf 1. April neuen Wirkungskreis in Zürich.  
Offerten unter Chiffre ZO 4359 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger, initiativer

## Bauzeichner/Bauführer

sucht neuen Wirkungskreis in Architekturbüro oder Baufirma.  
Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Eilofferten unter Chiffre D 604440 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

## Junger dipl. Ing.-Architekt

(Deutscher) seit 2 Jahren in der Schweiz, beste Referenzen, eigener Wettbewerbserfolg, sucht auf Anfang April neuen Wirkungskreis in gutem Architekturbüro in Zürich.

Offerten unter Chiffre ZL 109 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Junger Eisenbetonzeichner

sucht Stelle in kleineres oder mittleres Büro. 2 Jahre Praxis. Zürcher Oberland bevorzugt.

Offerten evtl. mit Lohnangabe unter Chiffre ZT 4277 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dessinateur béton armé

de la Suisse allemande, cherche place à Lausanne ou environs, pour le printemps 1966. Offres sous chiffre ZW 106 à Mosse-Annonces, 8023 Zurich.

Zur Restfinanzierung von Mehrfamilienhäusern stelle ich ca.

## 300 000 Fr. WIR-Geld

zur Verfügung. 1-2 Jahre fest, bis zum Verkauf der Liegenschaften.

Schriftliche Anfragen unter Chiffre P 120102 an Publicitas AG, 3001 Bern.

## Junger Hochbauzeichner

sucht Stelle in Architekturbüro oder Baugeschäft. Eintritt auf 1. Mai 1966. Bern / Biel oder Umgebung bevorzugt. Offerten mit Lohnangabe unter Chiffre N 50116 an Publicitas AG, 2540 Grenchen.

## Architekt

30jährig, sucht interessanten, verantwortungsvollen Wirkungskreis. Erfahrung in Entwurf und Ausführung. Offerten unter Chiffre ZK 68 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger Tiefbau- und Eisenbetonzeichner mit Onken-Bautechnikdiplom, Deutsch sprechend, Französisch- und Italienischkenntnisse, sucht neuen Wirkungskreis in

## kleinerer Bauunternehmung

Offerten unter Chiffre B 1370 Sn an die Publicitas AG, 4500 Solothurn.

junger hochbauzeichner möchte abendschule mit praxis kombinieren als

## hochbauzeichner / bauführer

in kleinerem, modernem architekturbüro, kreis zürich, auf 1. april 1966. offeren unter chiffre zg 91 an mosse-annoncen, 8023 zürich.

## Tiefbauzeichner

sucht auf 1. Juni Stelle in Baufirma oder Ingenieurbüro. Offerten unter Chiffre ZH 4292 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Hochbauzeichner-Lehrstelle

gesucht auf Frühjahr 1966 in Zürich von 17jährigem Jüngling. Offerten unter Chiffre ZJ 99 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht per sofort oder auf Frühjahr 1966 junger, tüchtiger

## Bauzeichner

zur Planbearbeitung von Altersheimen und Schulhäusern sowie

## Hochbauzeichner-Lehrling

Offerten an

**Josef Müller, dipl. Architekt ETH / SIA, 6017 Ruswil LU**  
Tel. 041 / 87 33 94

Sekundarschüler

## sucht Lehrstelle

als Vermessungs- oder Tiefbauzeichner.

**Ernst Inglin, Tschachenstr. 6, 8868 Oberurnen**  
Tel. 058 / 4 13 39

Architekt-Techniker HTL übernimmt

## örtliche Bauleitung im Engadin

Auch andere Arbeiten

Offerten unter Chiffre ZL 4244 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Bauingenieur/Techniker HTL


mit 3 Jahren Praxis in Eisenbeton sucht interessante Stelle in Bauunternehmung oder Ingenieurbüro.  
Offerten erbeten unter Chiffre ZH 4268 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Quartierplanung

Architekt vergibt infolge Arbeitsüberlastung die Ausführung einer Quartierplanung. Berufskollegen mit den nötigen Erfahrungen melden sich unter Chiffre ZN 4300 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Hochbauzeichner

(25) sucht Stelle (Planbearbeitung, evtl. Bauführung) in St. Gallen oder näherer Umgebung. Offerten unter Chiffre ZH 98 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



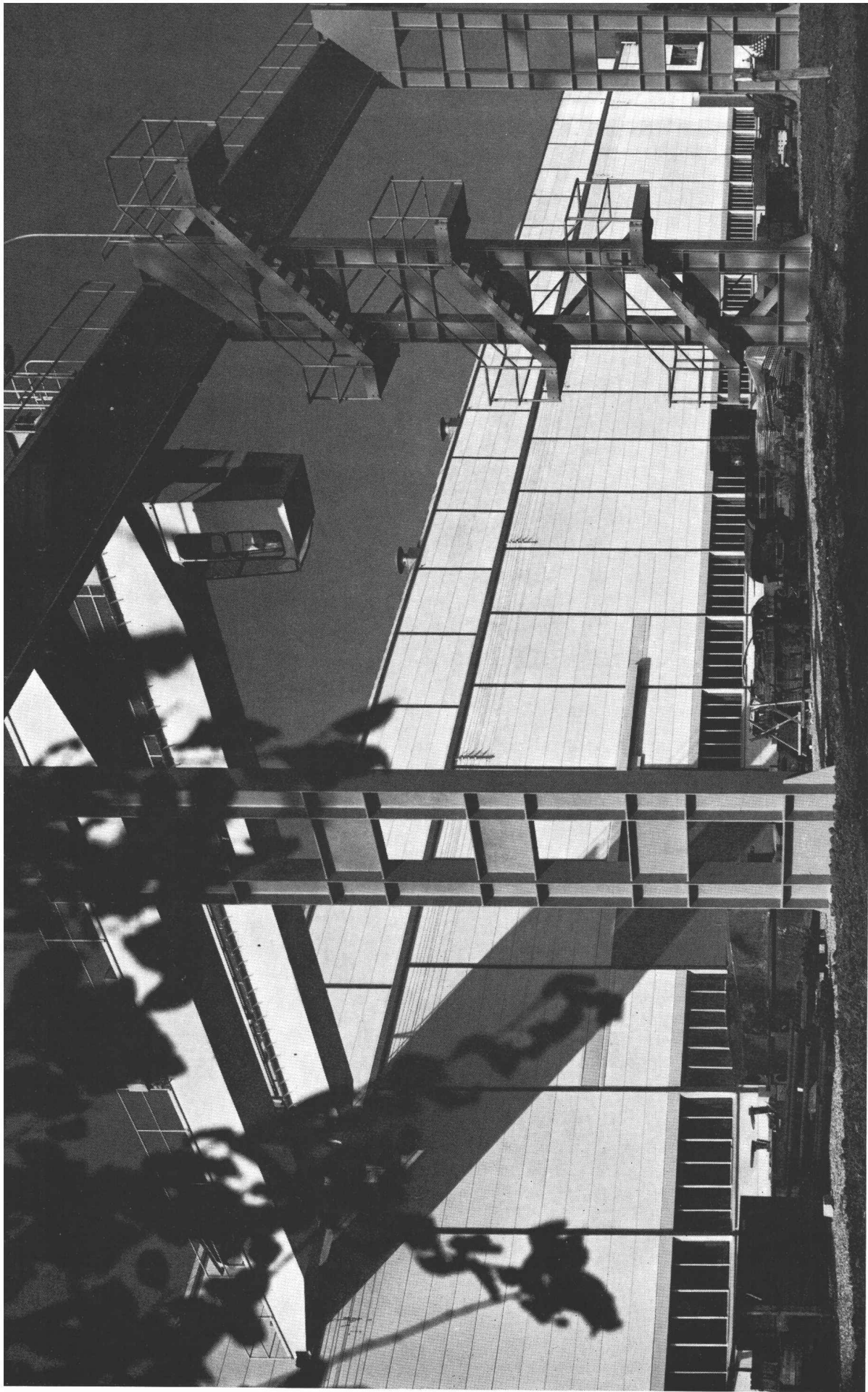
Pfeilergerüst an der  
Sitterbrücke der B.T.-Bahn,  
St. Gallen

Ein Beweis für die vielfältige  
Anwendbarkeit unserer  
Stahlrohrgerüste ist dieses  
91 m hohe Steinhauergerüst.

Die langjährige Erfahrung  
unseres Personals und die  
Verwendung der hochwertigen  
Stahlrohre St. 55.29, nahtlos  
gezogen, garantieren Ihnen  
die nötige Sicherheit – und  
Sicherheit ist bei Gerüsten  
der wichtigste Faktor.

Unterbreiten Sie uns bitte Ihre  
Gerüstprobleme, wir beraten  
Sie gerne.

**Robert Aebi AG**  
**8023 Zürich**  
**Uraniastrasse 31/33**  
**Telefon 051/23 17 50**



**schneller + rationaler**

**MONTRAGEBAUAG**

Zürich

051 - 62 56 51

Lausanne

021 - 22 15 01



**Maschinenfabrik Oerlikon** Neubau Zentrale Schweisserei  
Planung & Bauleitung Farner & Grunder Industriearchitekten Zürich  
Bauingenieur Max Walt dipl. Bauing. ETH Zürich